

## **KIRIL** is een Russische verkorting van **CYRILLUS**

----- door Dries van den Akker s.j. (zie ook: [www.heiligen-3s.nl](http://www.heiligen-3s.nl))

### Betekenis

Het tussenvoegsel '-il-' duidt op een verkleinvorm; de oorspronkelijke vorm is Cyrus, afgeleid van het Griekse woord Kuros = 'heer', 'heerser': dus 'heertje' of 'heersertje'.

\*

**Cyrillus van Jeruzalem**, Palestina; bisschop & kerkvader; † **387**.

**Feest 18 maart**.

Hij is beroemd om zijn preken en geloofsuitleg.

\*

**Cyrillus van Alexandrië**, Egypte; bisschop & kerkleeraar; † **444**.

**Feest 28 januari**.

Cyrillus volgde zijn oom Theofilus op als bisschop van de stad Alexandrië in Egypte. Hij was voorzitter van het belangrijke concilie te Efese in 431. Daar werd Maria - vooral ook door zijn toedoen - uitgeroepen tot 'Moeder Gods'.

\*

**Cyrillus van Thessalonica**, Griekenland; Slavenapostel met **Methodius** († 885; feest + 6 april); **869**.

**Feest + 14 februari & 7 juli** (tezamen met Methodius).

Cyrillus en Methodius waren broers en kwamen uit de Noord-Griekse stad Thessalonica. Ze waren monnik en stonden in verbinding met de Oost-Europese culturen. Wie daar in hun dagen christen wilde worden, moest de Latijnse taal beheersen en de Latijnse cultuur op de koop toe nemen. Dat betekende in de praktijk dat het christelijk geloof voor de gewone man in het oosten ontoegankelijk bleef.

Cyrillus en Methodius gebruikten als eersten de Slavische taal in prediking en onderricht. Bovendien maakten ze een vertaling in het Slavisch van de liturgie, en dus ook van de bijbelteksten die in de liturgie werden voorgelezen. Om de klanken adequaat te kunnen weergeven moest zelfs een nieuw tekenschrift ontworpen worden. Wij kennen het nu als het cyrillisch schrift, genoemd naar de uitvinder ervan: onze heilige Cyrillus. Gewoonlijk wordt het bij ons 'russisch schrift' genoemd.

Bij paus Hadrianus II († 872) wisten ze zelfs gedaan te krijgen dat in het oosten het Latijns in de eredienst helemaal werd vervangen door de Slavische taal. In één moeite door wijdde de paus hen ook tot bisschop. Nog tijdens datzelfde bezoek aan Rome overleed echter Cyrillus. Hij werd beschouwd als de denker, filosoof en theoloog van de twee broers.

Cyrillus ligt begraven in de kerk van San-Clemente te Rome; hij had diens relieken vanuit Rusland naar Rome overgebracht.

In tegenstelling tot zijn broer was Methodius eerder praktisch ingesteld. Hij ging terug naar zijn Slavische volken - zoals de Bulgaren, Hongaren, Magyaren, Russen enz. - om er het christelijk geloof verder te verbreiden en vaste voet te geven. Maar hoe langer hoe meer werd hij tegengewerkt door collega-bisschoppen uit de omgeving, omdat zij vonden dat hij teveel op hun terrein kwam en onder hun duiven schoot. Het kwam zelfs zover dat hij werd verbannen naar het Zuid-Duitse stadje Ellwangen. Daar sleet hij zijn laatste dagen door verder te werken aan de vertaling in het Slavisch van bijbel en liturgie.

Methodius ligt begraven in de Mariakerk te Welehrad (= het huidige Staré Mesto).

Cyrillus en Methodius zijn van onschatbare waarde geweest voor de verspreiding van het christendom in Oost-Europa. Tegelijk daarmee hebben ze de Slavische volken een eigen identiteit gegeven in de vorm van het cyrillisch schrift. Zij worden vereerd als de eerste apostelen onder de Slavische volken van Oost-Europa. Paus Johannes-Paulus II riep hen uit tot mede-patroons van Europa.

Ze worden aangeroepen bij onweer.

\*

**Quirillus van Maastricht**, Nederland; zevende bisschop; † **520(?)**.

**Feest 30 april & 15 mei** (met alle heilige bisschoppen van Maastricht).

Hij staat te boek als opvolger van bisschop Sulpitijs van Maastricht. Verder is er over hem niets bekend.